

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marțea, Joi și Sâmbăta

ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 76 cr.
Pentru maroahle pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl. 50 cr.
Pentru strălăutate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl. 50 cr.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei arhidiecezane Sibiu, strada Măcelarilor 47
Correspondențele sînt a se adresa la:
Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 30
Epistole neîfrancat și refuză. — Articlii nepublicați nu se înapoiază.

INSERȚIUNILE

Pentru odată 7 cr. — de două ori 12 cr. — de trei ori 15 cr. rîndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr. pentru de-oare publicare.

Procesul Kleeberg-Marlin.

Diua a treia.

După vorbirea domnului Dr. Sentz s'a dat cuvîntul domnului Fölkl, profesor la academia de drepturi de aici.

Domnul Fölkl vorbește bine limba ungurească și are marele avantaj că pe lângă eleganța în limbaj are voce simpatică, așa că provoacă sentimentalism în ascultători. Conșcui de această forță a individualității sale domnul Fölkl, s'a rugat încă la începutul vorbirii, să nu i se considere ca sentimentalism emoțiunea sa, căci nici odată n'a simțit atîta greutate în calitate de apărătoriu ca și în cazul concret, unde opinia publică și-a dat deja verdictul asupra sermanului client.

Domnul Fölkl distinge bine între faptă și făptuitoriu. Fapta este deja cunoscută, detorința dînsului este să facă cunoscut pe făptuitoriu, căci nu fapta, ci făptuitorul vine pedepsit. Trece apoi la viața lui Marlin și o caracterizează astfel:

„Impregiurările dela nașterea lui încă nu sunt clarificate. Steaua nefericirii a început a lucii încă deasupra leagănelui lui; n'a avut tată iubitoriu, care cu iubire și bucurie să-l ridice în brațele sale, și să-l ferească de nefavorabilele referințe, cari au premers nașterii lui. Nici mama nu s'a bucurat de nașterea lui, și când au dus pe băiat la biserică, spre a fi indus între membri societății creștine, s'a comis o faptă, care de și nu cade sub sancțiunea codicului criminal, totuși nu este admisibilă, s'a indus adevărat băietul în matricula botezaților sub nume fals (Osten). Astfel încă de atunci s'a rușinat mama de copilul seu. Părinții lui pe atunci nu trăiau în căsătorie legiuită, ci — scusați-mi expresia *) în concubinată va se dică în nește referințe, cari după dișa unui învețat, sunt leagănel tuturor blăstemățiilor.

După ce cu chin și vai a făcut patru clase elementare, fu trimis în prima clasă gimnazială, creșterea lui însă fu de tot nesuficientă, căci am audiat din gura lui proprie, că el nu s'a învrednicit de instrucțiunea în religione, n'a învățat sîntele principii ale religiunei, și numai după nume era membru al comunității bisericesti.

Cu drept cuvînt ne putem deci întreba, oare cele dișe nu formează ele circumstanțe atenuante pentru nefericitul meu client, a cărui creștere în negleşă în mod atît de punibil, așa că semênța

*) În ungurește concubinatul se exprimă cu: „vad házasság” căsătorie sêlbatică — de aici scusele. Red.

pecatelor și a fărădelegilor moștenită prin creștere rea fu condusă încă de pre atunci, pe calea aceasta, dicem pre atunci, când era vorba de luptă pentru existență.

După absolvirea clasei gimnaziale a trăit viața de vagabund, și dela al 11 până la al 16 an al vieții sale a crescut trupește, de educațiunea lui nime nu s'a îngrigit. Părinții nu l au trimis la școală, spre a se împărțăși de binefaceriile educațiunei. Ca chipul acesta a trebuit să crească bêtând câinii prin sat.

Implinind el 16 ani tatăl seu în fine încearcă a-i căuta ocupațiune ordinară, și a voit să-l deie la cadeți. Sunt însă casuri, ale căror motive înzădar le vei încerca, căci ele trebuie privite ca fapte; sunt oameni nefericiți, preste cari atêrnă steaua nefericită a întêmplării; el fu respins dela școala de cadeți.

Cu 20 de ani a intrat la miliție — dice vorbitoriu — și aici s'a început a se arăta urmarea cea rea a creșterii lui. Aici vorbitoriu înșiră mai multe transgresiuni de a le acusatului pe timpul cât a fost la miliție, revine la crimele constatate, și susține că din o asemenea creștere nu putea eși alt om.

Cu deosebită atențiune fu ascultată apărarea domnului Fölkl, și mărturisim, că a mișcat inimile oamenilor. Momentele înșirate în adevăr sunt în stare să demonstreze, că un om zămislit în fărădelegi, înfășat și legănat, crescut în fărădelegi, pe urmă se dedă a crede, că soartea lui este a muri în furci.

Pe urmă vorbitoriu apelează la judecători să aibă în vedere gloriosul trecut al justiției ungurești pe al cărei steag a stat scris totdeauna umanitatea și a cărei devisă a fost totdeauna: „fiat justitia, ne pereat homo.”

Pe omul cu judecată-l alterează foarte tare entuziasmul în direcțiune șovinistică, chiar și când contêmplă grozava priveriște: doi oameni tineri sub furci.

Atâtea furci — atâtea „akasztófa” ca și în Ungaria nicăiri în Europa n'au fost. De aici s'a format la unguri epitetul „akasztófára való,” pre care românul se silește a-l exprima prin „ștrângariu.”

Esecutarea prin ștrang este instituțiune proprie ungurească, proprie într'atâtea, încât din proiectul codicului penal, esecutarea cu ghilotina propusă de ministrul Pauler, trebuie să cadă la argumentele lui Madarász, că prin aceasta s'ar face abatere dela tradițiunea — akasztófa.

Sub aceste priviri provocarea la trecutul istoric al esecutărilor în Ungaria este sinonimă cu nevoluntarul „akasztófa nekik!”

Cu provocare la cele dișe oratorul încheie cu cuvintele: Milă și ertare!

Din toată vorbirea domnului Fölkl acusatul Marlin n'a înțeles nici un cuvînt. Cu toate acestea sub durata vorbirii el nu și-a luat ochii de pre domnul Fölkl și după terminare, făcînd un compliment frumos, a mulțămît apărătorului. Și cu drept cuvînt. Domnul Fölkl prin călduroasa apărare și-a căștigat un nou titlu la stima și recunoștința oamenilor.

Președintele a provocat în urmă pre acusați să se dechiare dacă mai au ceva de diș spre apărare și ei au decherat, că nu mai au nimica.

Cu acestea s'a terminat pertractarea și publicarea sentinței s'a statorit pe Joi la 9 oare.

Publicarea sentinței.

Mercuri înainte de prânz terminându-se pertractarea finală cu pledoarele apărătorilor, președintele tribunalului anunță publicarea sentinței pe Joi în 27 Novembre n. a. c. la 9 oare ante meridiene.

În urma acesteia Joi dimineața dela 3/4 la 9 oare se putea observa o mișcare neobicinuită prin curtea tribunalului, și încă înainte de 9 oare sala se umplu de public distins în așa măsură, încât nu numai ca n'a rămas vre un loc neocupat, ci o parte mare trebuiau să stea în picioare pe la spatele bancelor.

Fețele celor preșenți trada impaciința pentru a auđi verdictul justiției asupra delicuenților și se părea foarte lung fiecare minut pentru așteptare.

La 9 oare și 10 minute se deschide ușa chiliei de consultare și președintele tribunalului împreună cu numiții doi judi, procurorul de stat și notariul tribunalului, în exterior sêrbătoresc, intra în sală și-și ocupă locurile.

La signalul președintelui dat sergentului dela temnița, în moment fu adus Kleeberg în sală de păđitoriu tîllei sale.

Precum am amintit în decursul descrierei pertractarei, acest băiat cu o rară flexibilitate și istețime în ținuta sa, se presintă înainte președintelui și după închinare se postează cu ținută militară vis-avis de președinte, lângă dînsul de-a stînga păđitoriu care țintea ochii asupra feței delicuentului.

Tot asemenea în timp foarte scurt fu condus în sală Robert Marlin și se postează și el în fața tribunalului cu țelariul seu de a stînga.

Publicul țintea ochii asupra delicuenților, a căror fețe oglindau încâtva neliniștea unei nopți, dar nici decum o frângere a inimii, când președintele în

Astfel fu înșelată speranța domnișoarei Olivia d'Audetot.

Rămase pustie în aceea groasnică temnița, unde se vesteja coapta sa vîrstă; nu revêđu Parisul, lacășul grațiilor, și se cređu condamnată la un vecnic celibat. Pe lângă toate acestea, singurătatea îi devenea mai aspră.

Clara ședeă acum toată diua închisă în apartamentul seu.

Spre culmea nenorocirii, tainicile solii ale domnișoarei Lucia de Volmerange, ce, singure hrăneau cât-va curiositatea Oliviei, încetară deodată. D. de Jaucourt însuși abia mai scria.

II.

Pe timpurile acelea nu erau încă reporteri sau cel puțin nu erau încă numiți astfel; dar să nu ve apucați a crede că Franția avea lipsă de palavragii: soiul acesta va fi vecinic.

D. cavalier de Langel-Coudras era un personagiu cât se poate de plăcut. Făcea mici versuri tot așa de răpitoare, ca micile versuri ale lui Dorat; tăia în hârtie, profiluri ca răposatul D. baron de Luat, de încântătoare memorie, și povestea legende mai bine ca ori cine pe lume.

Istoriile cu strigoii făceau atunci foruri la Paris: Florian ne-a lăsat un model de felul acesta

FOIȚA.

Clara sau Tapiseria.

De Féval.

(Traducere de D. P.)
(Urmare.)

— Nimeni, răspunde tinera femeie roșind.
D. de Jaucourt aruncă asupra i o privire tristă și cercetătoare.

— Claro, dișe el încet, îți datoređ o mărturisire. Sunt oameni destul de mișei pentru a dărîma, cu ajutoriu birfirei, fericirea a două soți. Primiiu, acum cât-va timp, o scrisoare ce cuprinde nedempe acușatiuni contra d-tale; am aruncat-o cu dispreț, cum am cetit primele rënduri; dar . . . pentru numele lui Dumnezeu! Claro, răspunde: spune mi cine s'a culcat în aceea odaie pe când lipseam eu?

— Nimeni! răspunde Marquisa, neputîndu-se hotări a pune față în față pe vîrul și soțul seu.

D. de Jaucourt păștră tăcerea; o dureroasă emoțiunea se cetea în ochii sei.

— Me voi sili să cređ că m'am înșelat, doamnă, murmură el depărțindu-se.

Estă la ce D. de Jaucourt făcea oclasiune:

Dimineața, făcuse, fără vre un anume scop, o plimbare în giurul castelului; trecînd apoi prin odăi un semn cu totul particular, un semn neîndoios și a cărui natură vom avea mai târziu ocașiunea de a esplica cetitoriuului, îi descoperise proaspêta presința a unui oaspe în cameră de atâtea ori numită.

Această impregiurare îl preocupase puțin la început, dar își aduse aminte că vêđuse, în seara trecută, în momentul sosirii sale, o lumină ce alerga din cameră în cameră, din salon spre partea nelocuită a castelului; își aminti mai cu samă de incurcătura Clarei la intrarea lui . . . o depărtată bănuială se născu într'ensul și ceru esplicațiunea ce auđirăm.

Responsul Clarei fu pentru dînsul o lovitură de trăsmit: Clara se cobora la minciună; deci, ea avea un interes destul de puternic spre a tăinu trecerea unui strein pe la Rauville. Dar ce interes?

D. de Jaucourt se întoarce în odaia nelocuită și privi din nou toate lucrările din aceea odaia. Toate erau la locul lor, afară de tapiseriă, mut, dar elocinte martor, care-l incredința, într'un mod mai pozitiv de cum ar fi făcut o jurămîntul unui om demn de credință, că camera fusese locuită noaptea.

Sigur de nenorocirea lui, și închise măchnirea în el însuși, dișe să-i pună din nou caii la trăsură, și plecă, după ce și luă, cu cea mai mare cuviință, rămas bun dela ambele femei.

câte-va cuvinte spune că conform enunțării din ziua premergătoare, li se va publica sentința.

Președintele și tribunalul sculându-se este urmat de publicul întreg.

După aceasta președintele începe a citi sentința în limba maghiară. Introducerea obiceiului și calificarea deosebitelor crime la a căror audire omului cu simț i se revoaltă internul, cu deosebire când vede pe făptuitorii aceluia, niște juri abia intrați în vârstă bărbăției, a durat peste o jumătate oră.

Ear după finirea acestora președintele, între atențiunea încordată a publicului, enunță sentința, publicată deja de noi în Nr. 134 al ziarului nostru, prin care ambii delincenți se judecă la moarte prin ștrang ca pedeapsă cumulativă, ce este a se executa întâiu asupra lui Marlin, apoi asupra lui Kleeberg.

La pronunțarea cuvintelor „moarte prin ștrang“ Kleeberg, care cunoaște limba maghiară, perde culoarea feței sale, începe ai tremura buza inferioară și a respira cu oare-care greutate, dar nu se tragează prin nimic o sdruncinare a inimii. Marlin, care nu pricepe limba maghiară, după-ce i se publică sentința în limba germană, isbucni în plâns și între lacrimi declară că nu voiește a se folosi de remediul de drept față cu sentința adusă; acesta se vedea a fi frânt sub gravitatea sentinței.

Kleeberg la întrebarea președintelui, că dorește a apela, cere timp de cugetare.

În fine președintele se adresează către apărătorii Dr. Sentz și Fölkl, dacă dărești voiește a apela în favorul clienților lor, la ce Dr. Sentz declară ca el însuși apelată, ear Fölkl cere 24 oare de cugetare.

După ce președintele aduce la cunoștința delincenților ca actele se vor așterne la Maiestatea Sa pentru eventuala agrățiarie, mulțimește apărătorilor pentru osteneala întru așterea clienților și declară pertractarea finală de închisă.

În acest mod se finiră apoi înainte de 10 oare pertractarea finală a crudității severșite la 21 Februarie a. c. în pacinicul nostru oraș Sibiu, și publicul se departă îndestulit cu verdictul tribunalului.

Românii și Universitatea fundului regiu.

Interesantele ședințe ale adunării generale ordinare a Universității fundului regiu în est an excepționalmente s'au ținut în luna lui Septembrie.

Ședințele s'au început în 15/9 și s'au sfârșit în 8 Octombrie a. c. sub președiu ordinare al dlui Dr. Moritz de Brennerberg, comite suprem al comitatului Sibiuului și comite al națiunii sășești.

Însă înainte de a împărtăși momentele mai însemnate din această adunare generală ordinară, vom încerca, prin reflecțiuni și prin împărțiri de acte și documente de valoare istorică nedisputată din ședințele adunărilor generale din anii dela 1848 încoace, pre cari dl dep. Dr. Stefan Păcurariu a avut bunătate a le da spre publicare drept raport al seu, și prin aceste a procura o cunoștință cât se poate de clară și exactă despre importanța, ce această Universitate și averea administrată de ea, are mai cu samă nu numai pentru acei aproape un pătrar de milion de români proprietari ai acelei averi de pre teritoriul fostului fund regesc, ci mijlocit și pentru întreaga națiune română din mare-principatul Transilvania.

Universitatea așa numită sășască, un demn făt al negrei conjurațiuni cunoscute din secolul al 15-lea, în cursul veacurilor până la anul 1848, a ajuns a fi o instituțiune puternică și cu înrîurintă hotărîtoare chiar și asupra celor mai mici mișcări individuale.

Ea era înzestrată cu toate drepturile judiciare, administrative și cu dreptul legiferării statutare; adecă cu drepturi de stat, lipsindui chiar numai drepturile maiestatice.

Se înțelege de sine, că susținerea despărțimintelor deosebite ale acestui for concentrat era împreunată cu spese, cari se coperea prin fel de fel de competențe și solviri, aruncate asupra diferitelor afaceri ale locuitorilor de pre teritoriul fostului fund regesc.

Feliurimea aruncurilor, pre cum și modalitățile încassării și a administrării lor este cu privire la noi românii foarte instructivă și de însemnătate istorică, pentru că prin acest studiu ni se desvălește calea și proporțiunea în care s'au adunat averea Universității, care astăzi represintă un capital de preste două și jumătate milioane.

Din aceste negreșit și fără nici o îndoială s'ar putea vedea, că românii au contribuit partea cea mai mare la aceea avere.

Tocmai pre cum tot din acte s'ar putea arăta, că zidurile ce încungiu și zidirile publice vechii, beserici, și altele, ce înfrumșează și astăzi încă orașele locuite de sași, s'au ridicat cu puterile, cu sudorile și cu averea românilor din acele ținuturi.

Pre acele timpuri românii de și nu erau după lege jobagi, însă erau aproape jobăgiți, căci judele regesc (Königsrichter) sau inspectorul, erau puternici, erau înfricoșăți. Cine vrea să știe amenunte cetească numai protocoalele de atunci, și scruteze arhivele și i se va face pèrul măciucă.

Competințele și aruncurile incurse nu se puteau consuma, și astfel după an. 1848 a rămas la universitate o avere însemnată spre administrare în folosul aceluia, cari au contribuit la aceea avere adecă în folosul locuitorilor fostului fund regesc; fiind-că memorabilele evenimente din an. 1848 a trebuit să desbrace cu încetul și Universitatea de potestatea și de facultățile avute, astfel încât astăzi ea este un simplu comitet sau eforie ce administră averea rămasă și crescută astăzi preste 2½ milioane de floreni v. a.

Cum se administră această avere, respective venitele ei, vom vedea în cursul acestor reflecțiuni.

Este adevăr, că în acești de ce ani din urmă o parte mică a proprietarilor români, prin unii reprezentanți ai sei încă a participat la administrarea acestei averi, însă românii așa puțin cunosc trebile acestei universități și dezvoltarea lor, de și chiar aici în Sibiu, în reședința Universității și a adunărilor generale anuale, era o frumoasă cunună de inteligenți români, ba chiar și diare românești, în cât credem că nu facem rău sau superflu servit, dacă cronologic vom publica unele documente, acte și pertractări mai remarcabile, referitoare la această universitate, cari vor ajuta foarte lămurirea scopului nostru, și cari ar trebui să devină bun comun al tuturor românilor, mai ales al proprietarilor legali ai averei Universității.

În anii 1850 Universitatea s'a trezit cu o avere care arunca la an preste 50,000 fl. m. c. venite.

Ce s'a făcut cu acele venite? Respunsul ni-l dă documentul ce urmează. (Va urma.)

Într-o novelă intitulată „Valeria“, dar Florian ne-a arătat fantasmă de ciobani, și ciobanii, vii sau morți, sunt de felul lor, puțin recreativi. Cavalerul de Langel-Coudras nu și caută printre aceștia eroii sei: strigoii sei locuiau în întunecoase castele gotice; se auța în povestirile sale, sunând secularul orologiu: armăturile de fer se înteloveau cu un sgomot funebru; rațele lunei treceau, pentru a lumina această scenă, prin fantastice geamuri. De aceea D. de Langel era foarte căutat. Cu toate că era de o noblețe cam micuță și de o și mai mică avere, avea a face cu mulți din lumea mare.

Celebritatea lui data din 1773. Fiind prezentat la curte către această epocă, tăia pe furis, cu niște foarfeci damaschinate, într-o foaie de velină, regalul profil al doamnei. Acestui lucru datoră el o mică pensiu și un mare renume. Și adevărul vorbind, suntem convinși, că numai revoluțiunea și urmările ei au împedecat numele acestui bărbat plăcut de a ajunge la auzul celei mai departe posterități.

În seara aceea, D. cavaler de Langel-Coudras trebuia să facă a petrece aospetii D. prințul de Leon, cadet de Rohan; îmbrăcase prin urmare costumul seu cel mai aședat, și adunase într'un mănușiu toate mijloacele sale de a fi neprețuit. Florian era singurul, mobil al cavalerului: lipsea fericirii sale un element urmărit cu multă răbdare

de mulți ani, o doamnă de Langel-Coudras a cărei dotă se-l poată ridica în stima creditorilor sei, cari începeau a perde răbdarea. Acest fericit fenice era încă de găsit, dar întâmplarea este un deu puternic; prin prudență, bunul cavaler nu lăsa nici odată acasă vre-unul din avantajile sale. El sosi, cu foarfecile damaschinate în posunar, memoria îmbuibată cu madrigali și rondole și cu povesti lugubre fabricate cu multă osteneală.

După ce a tăiat profilele a unei părți din adunare, și și-a psalmodiat micile versuri spre satisfacțiunea generală, ședă un moment pe gânduri și luă o înfășurare funestă. Asistenții se strinseră îndată în cerc; acesta era anunțul mut și convenit a celei de a treia și ultime părți din exercițiile D. cavaler de Langel-Coudras.

— Istoria ce voiu avea onoare a povesti, dișe el cu voce surdă și destul de înspăimântătoare, este adevărată; o știu chiar dela acela care a jucat principalul rol într'această aventură extraordinară.

La o epocă ce voesc să tac prin discrețiune, un tinăr oficer, al cărui nume, tot acest motiv, me opresc a spune, părăsi Parisul pentru a se duce într'o provincie pe care asemenea nu o voi numi, damele vor aproba reserva mea. Acest tinăr oficer era înamorat de o frumoasă singuratică înfundată într'un îngrozitor castel aproape ruinat, situat de-

Correspondențe particulare

ale „Telegrafului Român.“

Brașov, 12 Novembre v. 1884. De Redactor! Un pas încă — și ne aflăm în zilele de espiare ale postului Crăciunului. De oarece în decursul postului — după preceptele religiunii noastre — trebuie omul să renunțe dela multe bunătăți, s'a făcut obiceiul a se împărtăși de acestea încă înainte de încheierea dulcelui. Una dintre aceste bunătăți pământești este și dansul. O petrecere cu dans s'a aranjat aici înainte de lăsatul secolui de Crăciun.

A doua convenire colegială a Reuniunii române de gimnastică și de cântări, arangiată în anul de față, a avut loc a seară (11/23. în l. c.) sala hotelului Nr. 1. Înainte de a vorbi despre producțiunea aceasta, nu va fi superflu a da unele deslușiri pentru înțelegerea „convenirei“ așa precum este. Reuniunea numită are membri fondatori, ajutători și activi. Acestia se ocupă parte cu exerciții gimnastice parte cu cântări. Secțiunea de cântări are a arangea pe an cel puțin 3 producțiuni musicale, la cari iau parte toți membri Reuniunii fără altă contribuție preste taca de membru, carea pentru membri ajutători și fondatori este cu mult mai mare decât a celor activi, cari au îndatorirea de a se produce cu cântări pentru distracțiunea aceluia. Alți indiviți, cari nu fac parte din sioul Reuniunii nu pot lua parte la producțiuni sub nici un titlu decât numai după ce s'ar face membri. Producțiunilor musicale, după cari urmează totdeauna dans, li s'a dat numele de „conveniri colegiale.“ Numele însuși exprimă așadar aceea ce sunt ele.

Trec acum la producțiunea de a seară. Programul executat a fost următorul:

1. I. Dürner „Florile codrului,“ cântec național scoțian, chor de dame și bărbați.
2. * * * a) „Cântec național din Ardeal,“ aranjat de I. Murășanu.
- Steleanu b) „Apa trece petrele răman,“ Solo bariton, executat de dl Zosim Butnar.
3. R. Schumann „Viața țigănească,“ chor de dame și bărbați.
4. I. Mureșanu „În grădina...“ de I. Nenițescu, chor de dame.
5. I. Raff „Polca dela Reine,“ Solo pian, executat de doara Octavia Rusu.
6. T. Schumann „Romanță spaniolă,“ Quartet Solo cu chor; solo de Doamnele: Carolina Lenger și Mărginean și dnii Pandelie Dima și V. Voina.
7. B. Mendelsohn „Ilie“ Nr. 1. chor de dame și bărbați.

În general a fost executat programul cu succes deplin. Atât corurile cât și solurile s'au cântat cu toată siguranța; ceea ce poate servi de merit în parte cântăreților în parte conducătorului și încă cu atât mai mult, căci s'au făcut pregătiri numai în cele din urmă două săptămâni. Mult a plăcut publicului ascultător solurile dlui baritonist Zosim Butnar, carele cu vocea sa sonoră și melodioasă înveselește și inimile cele mai posomorâte. Mult a contribuit la efectul cântărilor executate de dsa și spiritul național al acestora. „Viața țigănească“ prin variațiunile sale plăcute cu cor și solo încă a avut un succes bun. Cu deosebire suava voce a dnei Mărginean s'a auzit într'un mod de tot plăcut, nu mai puțin basul executat de dl P. Dima, apoi sopranul de dra E. Perșenar și tenorul de V. Voina.

parte de ori ce oraș. Era iubit, cu toate acestea dama avea o virtute neatacabilă. Soțul lipsea, suspinătorul... „

Cavalerul se opri aci și și mototoli gulerul cu un aer încurcat.

— Pentru înlesnirea povestirii cât și pentru interes, reluă el după o scurtă tăcere, mi va trebui, ved, să găsec nume pentru personagiile mele. Deci, dacă doamnele voesc a-mi da voie, suspinătorul se va chema Dorimon, tinăra solitară Estella și bărbatul Geronte... „

„Dorimon, dișem dar, era un cavaler cu o înfășurare galantă, ținând tot așa de bine condeiul ca și spada, și făcut spre a fi bine primit de cele mai crude. Ne putând însă să immoaie asprimea neumanei Estella, se introduse pe furis într'o seară în castelul lui Geronte, și cădând la genunchii frumoasei, și scoase spada cu scopul de a se omori sub ochii ei. Estella dete pe dată țipete mari și i opri brațul, ceea ce aduse lacrimi de recunoștință în ochii acestui nefericit și perfect amant.

Nu ve voi spune scena ce urmă după aceasta; deul amoros are minunate secrete pentru a grăbi cursul oarelor: noaptea era deja destul de înaintată și Dorimon cu Estella nu și spusese încă jumătatea martiriului lor.

(Va urma.)

Compoziția dlui conducător al corului — Iacob Murășan. În grădina... a stors aplause prelungite dela ascultători atât pentru frumsețea melodiei cât și pentru nimerita execuția. Pianista d-ra Octavia Rusu me rită toată considerarea pentru dexteritatea sa în manuirea la piano-forte. Aplauzele publicului numai încetau nici după a doua arătare a dsale. În executarea Românei spaniolă au escelat doamnele soliste: Carolina Lenger și Marginean, cari cu vocile dd-lor sonore au dat cântării un colorit foarte plăcut și atrăgător; de asemenea au escelat și dd. P. Dima ca basist și V. Voinea ca tenorist. În fine partea cea mai însemnată din meritul reușitei producțiunii din cestiune, ceea ce compete adevărat dlui conducător al corului I. Murășan încă nu o pot trece cu vederea fără de a mi se imputa parțialitate. Dl Murășan promite încă mult prin zelul dsale.

Cu toate că rezultatul producțiunii musicale a fost satisfăcător precum s'a arătat mai sus, n'au lipsit și observările critice ale membrilor ascultători. Aceste observări au fost făcute în general și drept vorbind — n'au fost neintemeiate.

Se impută, că se ignorează aproape cu totul cântările noastre naționale. Dacă sunt acestea considerate de streini, pentru ce oare să fie abandonate de noi? Artiștii maghiari fac compoziții din frumoasele melodii românești și le dau nume maghiare, pe când noi românii alergăm tot după clasicități! Aci mi vine în memorie o pățanie a unui june maghiar, care în călătoria sa cu scop, de a cunoaște memorabilitățile lumii, ajunsese la Paris. Aci într'o dispută cu un frances i puse acesta întrebarea, că ar voi să știe, ce inscripție memorabilă se află pe poarta cetății Clujului, de oarece și-o uitase? Junele răspunse, că nu știe; la ceea ce i se reflectă: Apoi întorcete și învață mai întâi memorabilitățile țării tale și vino după aceea, să cunoști cele streine!

Bogați suntem noi în cântări populare ba — aș pute dice că această bogăție întrece pe toate celelalte, de cari dispunem. Pentru ce oare să nu exploatăm noi această bogăție proprie? Nu se poate nega, că precum intralte direcțiuni așa și în arta musicală s'au perfecționat bărbați români deși nu în număr tocmai așa mare; cu toate acestea — atâți câți sunt — pe lângă puțin devotament ar putea face mult pe terenul muzicii naționale.

Dacă este românul atât de iubitor al clasicităților, atunci de ce să nu-și ridice proprietățile sale la rangul de clasicitate și să și le adrezeze cel puțin într'atâta, într'o cât se arată a adora pe cele streine? Eu cred, că aceasta nu e ceva imposibil — se înțelege pe lângă oare care jertfă. Orăștienii, Oltenii, Bărgăuanii, cu un cuvânt toți românii, unde sunt mai compacti, te înalță cu cântările lor — precum s'a dovedit în producțiunea de eri prin cele două melodii naționale, executate de dl Butnar. Acum, dacă ar mai fi acele cântece — pe lângă frumsețea lor primitivă — și cultivate prin măiestria unui artist, nu li s'ar pute da oare cu drept cuvânt epitetul de clasice? Să dea Ddau să ajungem odată la mândria, ce ni'ar pute oferi astfel de clasicitate!!*)

Sighișoara, 19 Novembre v. 1884. Domnule Redactor! Machnit până la inimă ve rog a da publicității prin preșutul diarin ce redigeți trist. Intemplare din orașul nostru.

În 16/28 Novembre vineri, la oarele 9 și 1/2 noaptea a erupt un foc grozav în edificiul scoalei rom. gr. or. din cetate și în scurt timp făcu pagube însemnate. Focul izbucni în clasa a III situată în catul I. al edificiului scolar.

Isvorul din care s'a început focul, nu se știe cu posivitate, atât e pe deplin constatat, că din soba ce încălzește clasa, nu s'a aprins. E constat că focul a început din scrinul cu biblioteca scolară, cum și din ce? nu se știe până acum. Destul că, în câteva momente arse tot materialul de lemn din clasa a III-ia și plafonul ambitelui. Dauna după calcularea unui architect din loc, e de 800 fl. v. a.

*) Este vrednic de toată lauda entuziasmul Domnului corespondente pentru cântările noastre naționale. Nu stăm tocmai la atâta desperare, după cum Dsa prezentează lucrul. Știm că reuniunea română de cântări din Sibiu s'a produs de multe-ori și cu mare efect cu cântări naționale arangiate de artistul nostru, domnul George Dima.

Știm că Domnul Dima după motive din cântările populare a compus mai multe opere, cari au stors admirațiunea străinilor pricepători de muzică.

Influența cântărilor clasice asupra dezvoltării gustului estetic la noi românii o vor judeca de bună seamă conducătorii noștri de cântări, ea competenți, și noi ca elevi sirguitori, nu vom arunca cu piatra asupra dascălului, care știe ce ne trebuie, și măsura în care să ne deie cele trebuincioase.

Din toată dauna, mai tare ne rănește inima, perderea arhivului și bibliotecii scoale aflătoare în scrinul amintit; cu deosebire arderea cronice, cu datele cele mai vechi scoale.

Focul apucă pe o ușă și în clasa a II în odaia unui învățătoriu și în podul scoalei. În momentul acela însă — sosind — bravii pompieri sași, în timpul cel mai scurt prin o bărbăție nedescriptibilă preveniră focului, de a lua dimensiuni mai mari.

În un moment mobiliariul celorlalte două clase și a locuințelor învățătorilor fură scoase afară fără a se vătama sau a se perde ceva cât de puțin.

Primească deci onorații domni pompieri și cetățeani sincera noastră mulțămire pentru ajutorul dat cu aceasta ocaziune.

Instrucțiunea nu pătimește, căci forurile competente scoale au și luat măsurile necesari, și învățământul va decurge nesmintit.

N. Luculef.

Apel!

"Armonia," societate pentru cultivarea și răspândirea muzicii naționale în Bucovina, va eda cu 1 Ianuarie 1885 broșure de quartete pentru voci bărbătești (escepțional și pentru cor mixt) atât în partiture cât și în voci singuratiche.

Pentru ajungerea acestui scop încă necunoscut la români — fiind prima încercare pe terenul musical — apelăm la publicul român, care are simț pentru muzică, de a ne da concursul necesar.

Nu credem consult de a face vre o reclamă sgomotoasă spre realizarea ideii propuse, de oare-ce faptele prezente ne arată, cumcă realizarea ideii așteia ar fi salutare muzicii noastre naționale.

Promițându-ne cei mai distinși compozitori români concursul lor la opera numită, ne adresăm către onoratul public român să ne spriginească după putință, căci numai de la aceasta depinde aparițiunea broșurilor. De nu se vor întruni cel puțin o sută de abonenți, realizarea ideii va rămânea un *pium desiderium*.

Broșurile vor apărea lunar câte de o coală tipărită în partitură și cu câte patru esemplare la voce.

Un esemplar (partitură cu 16 voci) va costa 1 fl. 80 cr. sau 4 fr. 50 b.

Nevoind să facem vre o întreprindere lucrativă în bani, vom îmbunătăți atât remunerarea compozitorilor cât și mărimea broșurilor, dacă se vor anunța mai mult de o sută de abonenți.

Rugăm pre onoratul public de a ne trimite abonamentul pentru întâia broșură înainte și anume până cel mult la 15 Decembre 1884 la adresa: Societatea "Armonia" (la mâinile presidentului Leon cavalier de Goian) în Cernăuți, Bucovina.

În nec cu acest apel publicăm și normativatele satorite de societatea "Armonia" cu privire la domni compozitori.

1. Compozițiunile se fie compuse în prima liniă pentru patru voci bărbătești (Tenore I și II, Basso I și II); nu sunt escluse și compozițiunile pentru cor mixt (Soprano, Alto, Tenore și Basso)

2. Quartetele se aibă un caracter lumesc, se vor primi însă numai escepțional și quartete cu caracteru bisericesc.

3. Pentru censurarea quartetelor incurse va funcționa un comitet redacțional, care va decide numai despre primirea sau neprimirea lor, fără ca să facă vre o corectură.

4. Compozitorul este obligat a scrie compozițiunea sa corect cu textul trebuincios atât în partiture cât și pentru vocile separate.

5. Manuscriptele — și anume cu un motto — se se adreseze către: Societatea "Armonia" (la mâinile dlui președinte Leon cavalier de Goian) în Cernăuți, Bucovina, alăturând un plic închis — cu același motto — care trebuie să conțină atât numele compozitorului cât și cel al autorului.

Pe de altă parte se obligă societatea la următoarele:

1. Fiă-care compozitor activ primește de la redacțiune un esemplar de la fiă-care broșură, adevărat partitură.

2. Compozițiunile se vor remunera din partea redacțiunii.. afară de va abdice cine-va la premiul seu.

3. Remunerarea va fi de cel puțin 1 fl. — sau 2.25 franci pentru o față a unei file din partitură, octav mare.

4. Remunerarea se va elibera 30 de zile după aparițiunea broșurei, în care se va afla una din compozițiunile respectivului compozitor.

5. Ori și ce compozițiune neadmisiă de către redacțiune va sta la dispozițiunea autorului.

6. Redacțiunii i se va putea intența un proces de presă, dacă va da cui-va o compozițiune spre declamare în public înainte de publicarea acesteia.

7. Ori-ce alte condițiuni se vor ficsa mai de aproape privatim între compozitorul respectiv și redacțiune.

Presidentul societății:
Leon cavalier de Goian.

Lotteria pentru scoala română de fete.

Comitetul Reuniunii femeilor române din Sibiu a trimis spre distribuire prin provincia losuri din lotteria arangiată de ea în favorul scoalei de fete din Sibiu înființate și susținute de ea.

Pentru orientarea On. Public reprodusem aici epistola adresată de comitet persoanelor încredințate cu vinderea losurilor.

Apelul nostru dela 10/22 Maiu a. c. a fost întimpinat cu căldură mai în toate părțile locuie de români.

Ne-a surprins peste așteptare zelul și generositatea, cu care a concurs publicul român în înaintarea scopului acestei reuniuni.

Au încurs pentru loteria arangiată în favorul fondului scoalei noastre de fete preste 1200 de obiecte alese, din cari am compus 1000 de câștiguri, cari — fără nici un preț de afecțiune — numai vr'o trei sute sunt de o valoare dela 50 cr. până 1 fl., ear celelalte toate dela 1—40 fl.

Pe lângă lucrurile de salon ale damelor noastre, o mulțime de lucruri de mână ale țărancei române sunt de toată frumsețea.

Puține loterii arangiate spre scurți filantropice se pot lauda cu premii atât de valoroase ca loteria noastră.

Premiile noastre sunt prețuite prin esperți preste 3000 fl.

Este us, că la astfel de întreprinderi se emit sorțuri în valoare nominală de dece ori mai mare decât valoarea premiilor: noi însă, ținând cont de publicul nostru, în continuu angajat la tot felul de contribuiri, am emis pentru 1000 de câștiguri numai 12,000 de sorțuri a 50 cr. în valoare nominală de 6000 fl., va se dăca nici duplul valoarei premiilor, și numai de 12 ori mai multe decât câștigurile.

Femeia română ne-a obligat mult prin generositatea sa, acum apelăm mai cu seamă la dărnicia bărbaților și cu deosebire a bravei noastre inteligențe, rugându-o ca prin cumperarea sorțurilor să ne înlesnească desfacerea lotteriei.

Zelul cunoscut al Dvoastre pentru toate întreprinderile naționale, patriotice și filantropice, ne încuragiază a Ve ruga cu toată încrederea, să binevoiți a primi și a vinde sorțurile alăturate aci în număr de...

Dacă din capul locului veți afla, că în cercul Dvoastră nu se vor putea vinde toate sorțurile primite, ve rugăm ca cele superflue să ni le retrămiteți fără întârziare, ca să le petrecem pe altă cale.

Tragerea la sorți se va efeptul la 12 Ianuarie 1885 în prezența și sub controla unui comisariu al autorităților politice, conform ordinațiunei înaltului ministeriu reg. de finanțe ddo 13 Novembre 1884, Nr. 70,166; până atunci deci au să fie toate sorțurile vândute, ear cele nevândute returnate.

Ve rugăm deci, ca banii încurși și eventual sorțurile nevândute să ni se espedese astfel ca cel mult până la 5 Ianuari 1885 să sosească aici, căci la din contră se vor considera de vândute toate sorțurile primite de Dvoastre.

Un catalog tipărit, în care în număr curent vor fi descrise toate câștigurile, Vi se va trimite la timpul seu, dimpreună cu toți numerii trași la soarte, ca proprietarii sorțurilor trase să se poată orienta și trimita sorțurile la timp, ca astfel să se evite ori ce neplăcere, ce ar putea proveni din împregiurarea, că obiectele câștigate nu s'au ridicat la timpul preseris.

În fine se observă că premiile cari vor cădea pe sorțurile nevândute sau cari nu se vor ridica în restimp de 30 zile dela tragerea de sorți, se vor vinde la licitațiune publică tot în favorul fondului.

Primiți asigurarea deosebitei noastre considerațiuni.
Sibiu, la 25 Novembre 1884.

Maria Cosma,
presidenta reuniunii.

Anastasia Toma,
secret. reuniunii.

Voci streine.

Diarele streine au salutat cu simpatie espozițiunea făcută din obiectele intrate pentru sortitura întreprinsă de Reuniunea femeilor române din Sibiu.

"Siebenbürgisch-Deutsches Tageblatt" de aici în numărul dela 28 Novembre a. c. scrie următoarele:

(Esopoziție). De eri sunt espuse în edificiul banței "Albina" (Strada Baier Nr. 1 etagiul I.) câștigurile incurse pentru loteria de efecte înscenată de către Reuniunea femeilor române din Sibiu în favorul scoalei române de fete. Arangearea acestei mici esopoziții dovedește gust estetic delicat și obiectele sunt atât de drăgălașe, încât losurile vor avea mare trecere. Prelungă mulțimea obiectelor de luc și frumoasele lucruri de mână femeiască, produsele cele multe ale industriei române de casă, atrag mai cu seamă privirea cercetătorului, și ele dau esopoziției un colorit propriu interesant. Covoare și cătrințe, straiuri și mai ales un covor lucrat în fan-

tasticele colori orientale, lucrat în șmig dovedesc ce poate produce la sate industria țesuturilor. Diferitele obiecte nu sunt provădate cu țidulă, un neajuns care nu se simte de loc, pentru că doamnele din comitet cu rară amabilitate dau deslușiri.

"Hermannstädter Zeitung vereinigt mit dem Siebenbürger Boten," în numărul din 1 Decembrie a. c. scrie (Expoziție filantropică.) În două saloane ale prezidenței Reuniunii femeilor române de aici (edificiul Albinei) sunt espuse de câteva zile obiectele de câștig pentru lotteria arangiată în folosul scoalei române de fete, loteria concesionată de către ministrul reg. ung. Prețul intrării 10 cr. Abstrăgând dela nobilul și frumosul scop, promovat dela sine prin cercetarea acestei expoziții arangiate cu un esecelent gust, și prin participare în ori ce privință la această lotterie filantropică, privirea numărului obiecte, mai ales multele produse frumoase ale industriei femeiești dela sate și obiectele de salon lucrate de delicatele mâni ale femeii dela orașe, prezentează ochiului o drăgălașă priveliste, și ea este cu atât mai încântătoare, cu cât doamnele din comitet în frunte cu doamna prezidență Maria Cosma, fac onorurile cu amabilitate de te aduce în confuzie. Amintita expoziție n'are lipsă de nici o laudă, despre ce se poate ușor convinge cercetătorul însuși. Intre asemenea împregiurări ușor se poate explica pentru ce recomandăm par excellente cercetarea acestei expoziții filantropice cu toată căldura.

Alături a cercetat expoziția și Escelenția Sa domnul comandante de corp Bar. Schönfeld.

Expoziția e deschisă în fiecare zi dala 10 oare înainte de amăzi, până la 4 după amăzi.

Date statistice.

(Urmare.)

Tabela Nr. 27. Nașteri după protecțiune. Populațiune urbană. Copii născuți din părinți de protecțiune: română 26.227; italiană 50; franceză 50; austro-ungară 2.364; germană 392; rusă 962; turcă 248; greacă 716; sârbă 29; alte țări 142; total 31.180. Populațiune rurală. Copii născuți din părinți de protecțiune: română 159.884; italiană 70; franceză 6; austro-ungară 553; germană 42; rusă 32; turcă 31; greacă 67; sârbă 4; alte țări 135; total 160.824. Populațiune urbană și rurală unite. Copii născuți din părinți de protecțiune: română 186.111; italiană 120; franceză 56; austro-ungară 2.917; germană 434; rusă 994; turcă 279; greacă 783; sârbă 33; alte țări 277; total 192.000.

Grupa III. Morți. Tabela Nr. 28. Morți după sece în țeara întreagă. Ianuarie 7.128 sece bărbătesc; 6.007 sece femeesc; Februarie 6.625 sece bărbătesc; 5.795 sece femeesc; Martie 7.158 sece bărbătesc; 6.186 sece femeesc; Aprilie 6.291 sece bărbătesc; 5.492 sece femeesc; Maiu 4.919 sece bărbătesc; 4.223 sece femeesc; Iunie 4.069 sece bărbătesc; 3.633 sece femeesc; Iulie 4.249 sece bărbătesc; 3.622 sece femeesc; August 4.892 sece bărbătesc; 4.310 sece femeesc; Septembrie 4.722 sece bărbătesc; 4.213 sece femeesc; Octombrie 4.934 sece bărbătesc; 4.335 sece femeesc; Noiembrie 5.133 sece bărbătesc; 4.417 sece femeesc; Decembrie 5.987 sece bărbătesc; 5.050 sece femeesc; total 66.107 sece bărbătesc; 57.283 sece femeesc; total general 123.390.

Tabela Nr. 29. Morți după sece. Populațiune urbană. Ianuarie 1.382 sece bărbătesc; 1.026 sece femeesc; Februarie 1.268 sece bărbătesc; 1.027 sece femeesc; Martie 1.410 sece bărbătesc; 1.102 sece femeesc; Aprilie 1.168 sece bărbătesc; 942 sece femeesc; Maiu 984 sece bărbătesc; 744 sece femeesc; Iunie 883 sece bărbătesc; 678 sece femeesc; Iulie 1.053 sece bărbătesc; 832 sece femeesc; August 1.123 sece bărbătesc; 954 sece femeesc; Septembrie 1.057 sece bărbătesc; 873 sece femeesc; Octombrie 1.148 sece bărbătesc; 894 sece femeesc; Noiembrie 1.238 sece bărbătesc; 913 sece femeesc; Decembrie 1.376 sece bărbătesc; 1.022 sece femeesc; total 14.090 sece bărbătesc; 11.07 sece femeesc; total general 25.097.

Tabela Nr. 30. Morți după sece. Populațiune rurală. Ianuarie 5.746 sece bărbătesc; 4.981 sece femeesc; Februarie 5.357 sece bărbătesc; 4.768 sece femeesc; Martie 5.748 sece bărbătesc; 5.084 sece femeesc; Aprilie 5.123 sece bărbătesc; 4.550 sece femeesc; Maiu 3.935 sece bărbătesc; 3.479 sece femeesc; Iunie 3.186 sece bărbătesc; 2.955 sece femeesc; Iulie 3.196 sece bărbătesc; 2.790 sece femeesc; August 3.769 sece bărbătesc; 3.356 sece femeesc; Septembrie 3.665 sece bărbătesc; 3.340 sece femeesc; Octombrie 3.768 sece bărbătesc; 3.441 sece femeesc; Noiembrie 3.895 sece bărbătesc; 3.504 sece femeesc; Decembrie 4.611 sece bărbătesc; 4.028 sece femeesc; total 52.017 sece bărbătesc; 46.276 sece femeesc; total general 98.293.

Tabela Nr. 31. Morți după sece și după starea civilă. Morți necununați în țara întreagă. Ianuarie 4.589 sece bărbătesc; 3.827 sece femeesc; Februarie 4.306 sece bărbătesc; 3.565 sece femeesc; Martie 4.642 sece bărbătesc; 3.789 sece femeesc; Aprilie 4.051 sece bărbătesc; 3.367 sece femeesc; Maiu 3.268 sece bărbătesc; 2.727 sece

femeesc; Iunie 2.698 sece bărbătesc; 2.254 sece femeesc; Iulie 2.819 sece bărbătesc; 2.279 sece femeesc; August 3.376 sece bărbătesc; 2.845 sece femeesc; Septembrie 3.184 sece bărbătesc; 2.719 sece femeesc; Octombrie 3.186 sece femeesc; 2.611 sece bărbătesc; Noiembrie 3.145 sece bărbătesc; 2.553 sece femeesc; Decembrie 3.387 sece bărbătesc; 2.737 sece femeesc; total 42.642 sece bărbătesc; 35.277 sece femeesc; total general 77.919.

Tabela Nr. 32. Morți după sece și după starea civilă. Morți necununați. Populațiune urbană. Ianuarie 855 sece bărbătesc; 630 sece femeesc; Februarie 828 sece bărbătesc; 613 sece femeesc; Martie 906 sece bărbătesc; 692 sece femeesc; Aprilie 757 sece bărbătesc; 578 sece femeesc; Maiu 651 sece bărbătesc; 460 sece femeesc; Iunie 582 sece bărbătesc; 402 sece femeesc; Iulie 722 sece bărbătesc; 590 sece femeesc; August 810 sece bărbătesc; 681 sece femeesc; Septembrie 778 sece bărbătesc; 615 sece femeesc; Octombrie 799 sece bărbătesc; 566 sece femeesc; Noiembrie 858 sece bărbătesc; 578 sece femeesc; Decembrie 893 sece bărbătesc; 585 sece femeesc; total 9.439 sece bărbătesc; 6.990 sece femeesc; total general 16.429.

Pentru veduva săracă

și cei 6 orfani, pentru cari s'a cerut ajutoriu în Nr. 131 al "Telegrafului Român" au mai intrat:

Dela dl Coriolan Bredicianu, Lugos . . .	fl. 5.—
Dela dl Constantin Stezariu, Sibiu . . .	" 2.—
Dela dl Nicanor Frateșiu, Sibiu . . .	" 1.—
Dela dnii frații Tordășeni, Sibiu . . .	" 1.—
Dela dl Mateiu Voileanu, Sibiu . . .	" 1.—
Dela dl Cetățul, Sibiu30
Dela dl Ioan, Sibiu20
Dela dl R. Sibiu20
Sibiu, 18/30 Noiembrie 1884.	Z. Boiu.

par. gr. or. oct.

Varietăți.

* (Postal). Se escrie concurs pentru ocuparea postului de magistru postal din Magyar-Lapad (comitatul Albei inferioare).

Condițiuni: Contract oficial, 100 fl. cauțiune.

Emolumente: salariu 120 fl., paușal de cancelarie 40 fl. și de transport 300 fl.

Cererile concursuale sunt a se înainta în trei săptămâni la direcțiunea postală în Sibiu.

— Se escrie concurs pentru ocuparea postului de magistru postal în "Osdola" (comitatul Treiscanelor).

Condițiuni: Contract oficial și 100 fl. cauțiune.

Emolumente: Salariu 120 fl., 40 fl. paușal de cancelarie și paușal de transport 400 fl.

Suplicele sunt de a se înainta în trei săptămâni la direcțiunea postală în Sibiu.

— Se escrie concurs pentru ocuparea postului de magistru postal din

I. Bolkács (comitatul Târnava mică).

Condițiuni: Contract oficial și 100 fl. cauțiune.

Emolumente: 120 fl. salariu anual, 40 fl. paușal de cancelarie și 800 fl. paușal de transport.

II. Szépmező (com. Târnava mică).

Condițiuni: Contract oficial și 100 fl. cauțiune.

Emolumente: 150 fl. salariu și 40 fl. paușal de cancelarie.

Rugările au să se aștearnă în trei săptămâni la direcțiunea postală din Sibiu.

— Oficiul postal din Sighișoara, Elisabetopol, Mediaș, Copsa mică, Sibiu cetate, Blăș, Aiud, Vințul de sus, Cucurdea, Oșorhei și din Turda, în conformitate cu un ordin al direcțiunii postale din 1 Decembrie a. c. transportează epistolele și diarele și cu trenul omnibus Nr. 219 pe linia căii ferate Apahida-Deș-Bistrița.

* (Postal). În 1 Decembrie a. c. s'a deschis oficiu postal în Csik-szent-Simon (comitatul Csik) care stă în legătură cu oficiul postal din Csik-szent-Marton.

Cercul de intimare îl formează comunele Csik-szent-Simon, Cs. Csató-zeg și Cs. Szt. Imre.

Acest oficiu este autorizat a transporta epistole, pachete, ramburse postale până la 200 fl. și mandate postale.

Mersul:

Pleacă din Cs. szt. Simon 10 oare	a. m.
Ajunge în Cs. szt. Márton 11 " 45 m.	" "
Pleacă din Cs. szt. Márton 1 " 45 m.	d. a.
Ajunge în Cs. szt. Simon 1 " 45 " "	" "

* (Datoria flotantă) a Austriei la 30 Septembrie expirat era de 411,997,902 florini din care 68,244,092 în titluri ipotecare și 343,753 în bilete de bancă.

* (Un atentat cu vitriol). Un ténér din o bună familie din Paris d. P... făcuse cunoștință acuma doi ani, după cum scriu diarele frances, cu

o ténără cusătoreasă, de care se amorează atât de mult, în cât hotări să trăiască cu dânsa. De două luni însă, ténérul începu să bănuiască pe iubita sa și ceru oare care lămuriri în privința ei la o agenție din Paris.

Peste câteva zile având depline informațiuni, se hotări ași răsbuna pe frumoasa necredincioasă. Într'una din zile, într'adevăr, dânsul spuse că nu va veni acasă să mănânce ca după obicei, ear amanta sa profitând de aceasta, merse acolo unde se ducea de obicei.

Pe la ceasurile nouă seara dânsa eși, și în momentul când era să tragă clopotul acasă la dânsa pentru a intra, amantul ei ténérul P... îi eși înainte, îi făcu cele mai aspre muștrări și o amenință cu moartea. Fata voi să fuga, dar în același timp P... îi aruncă în obraz conținutul unei sticle cu vitriol și ténără cădu jos strigând într'un chip spăimântător.

Dânsa fu transportată într'ospiterie unde un medic îi dete întâile îngrijiri, ear d. P. a fost arestat.

Fata se află într'o stare din cele mai periculoasă.

(Inventariul Bibliotecii naționale din Paris) s'a făcut anul acesta. Volumele posedate sunt în număr de 2 milioane și jumătate.

Cabinetul manuscriselor conține 92,000 volume legate s'au învelite cu carton și 144,000 de medallii din toate epocile, francese și streine.

Colecțiunile de stampe conțin 2 milioane de bucăți conservate în 14,500 volume și 4000 portofolii. Galeria de rezervă cuprinde cele mai prețioase volume în număr de 80 de mii.

Printre aceste scrieri vr'o 30 mii ar fi cu nepuință de găsit încă.

În 1868 numărul lectorilor era de 24 mii, anul trecut acest număr s'a urcat la 70 mii.

* (Bibliotecile Universităților din Rusia.) Biblioteca Universității din Odesa are 92,454 volume; cea din Casan, are 103,070 volume; cea din Charcov 103,704 volume; cea din Kiev are 145,032 volume; cea din Moscova are 190,440 volume; cea din Donpant are 218,883 volume; cea din Varsovia are 363,250 vol.

* Isocrates până la etatea de 82 ani n'a fost tras în judecată, atunci însă da, și în cuvântarea s'a de apărare a pus pondul principal pe cuvintele: Până acum așa am trăit încât n'am fost acuzat de nimenea, afacerile mele cu alții nici odată n'au ajuns înaintea judeților, căci nici odată n'am vătămat pe nimenea; pentru ofensele ce le-am suferit eu n'am cerut satisfacțiune dela tribunale, ci aplanarea cauzei o încredințam prietenilor contrariilor mei.

* 2 soldați romani într'o afacere, unul s'a rentors fără tovarășul seu; comandatele din presupunerea, că cel rentors a omorît pe ortacul seu l-au condamnat la moarte. Când era să se esecute sentința de moarte să prezentează și al doilea soldat. Locotenentul a interzis esecutarea sentinței și a raportat cazul comandantului, lui Cnejus Piso. Piso în mânia lui nu pe 2, ci pe 3 i a condamnat la moarte, și adeca pe cel ce era să fie omorît, fiindcă fusese condamnat; pe tovarășul seu fiind că prin neprezența lui a cauzat condamnarea la moarte aceluialalt și pe locotenent pentru că n'a esecutat sentința publicată.

* (Telegramă grabnică.) Una din depeșele speciale trimise din Paris diarului "l'Independence belge" din Bruxelles a sosit în opt minute.

E maximul de iuțală din transmisiune ce a dobândit până acum telegrafia electrică d'ntre Bruxelles și Paris.

* (Boi curagioși.) Trenul accelerat ponit din Hatvan spre Budapesta în 17 Noiembrie și urma drumul seu, când deodată pasagerii sunt sguduiți preste măsură. Nu mult după aceasta trenul se oprește și se constată că sguduitura a fost cauzată prin o mulțime de boi, ce s'au fost staționat pe calea ferată, dintre cari vr'o șase au fost sdrobiți de tren. Mai bine de o oară s'a petrecut până când s'au curățit roatele vagoanelor de carnea rămasă printre ele. Lucru natural trenul a sosit în Budapesta cu întârziere de o oară.

Loterie.

Mercuri în 3 Decembrie 1884.

Brünn:	38	33	28	79	41
--------	----	----	----	----	----

Bursa de Viena și Pesta.

Din 29 Noemvrie 1884.

	Viena	B-pesta
Renta de aur ung. de 6%	123.90	113.40
Renta de aur ung. de 4%	95.30	95.25
Galbin	5.78	5.77
Napoleon	9.76	9.75
London (pe polița de trei luni)	123.45	123.25